

Reglement Foto-Wettbewerb "Euregio-Kalender 2026"

Veranstalter:

Land Tirol
Eduard-Wallnöfer-Platz 3
6020 Innsbruck
UID-Nr. 36970505

delegiert vom

EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino
Waaghaus – Laubengasse 19/A
39100 Bozen
Steuer-Nr. 94114380218
MwSt.-Nr. 02753950217

Bezeichnung:

Wettbewerb Foto-Wettbewerb "Euregio-Kalender 2026"

Dauer:

Beginn: 16.06.2025
Einsendeschluss (inklusive): 31.07.2025
Bei Bedarf behält sich das Land Tirol vor, den
Einsendeschluss eine Woche zu verlängern.

Zielgruppe:

Zur Teilnahme am Wettbewerb sind alle Personen
zugelassen, welche ihren Wohnsitz im Gebiet der
Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino haben.

Austragungsort:

Der Wettbewerb wird auf den öffentlich
zugänglichen Internetseiten
www.europaregion.info und
www.facebook.com/europaregion.info, sowie
gegebenenfalls auch auf den Kanälen Twitter und
Instagram (Name: „Euregio Tirol-Südtirol-
Trentino“), der Europaregion und der drei
Landesverwaltungen beworben.

Durchführung des Wettbewerbs:

Gegenstand des Wettbewerbs und zugelassene
Fotos: Die Teilnehmer laden auf der Internet-Seite
[https://www.europaregion.info/euregio/aktuelles/q
uiz-gewinnspiele/gewinnspiele/](https://www.europaregion.info/euregio/aktuelles/quiz-gewinnspiele/gewinnspiele/) maximal vier
Fotos pro Jahreszeit (Herbst, Winter, Frühling,
Sommer; insgesamt max. 16 Fotos) für die
Verwendung auf einem Kalenderblatt sowie ein
Profilbild von sich für die Bildcollage der Gewinner
hoch.

**Regolamento "Concorso a premi fotografico
Calendario Euregio 2026"**

Organizzatore:

Land Tirol
Eduard-Wallnöfer-Platz 3
6020 Innsbruck
UID-Nr. 36970505

delegato dal

GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino
Casa della Pesa – Via dei Portici 19/A
39100 Bolzano
Codice fiscale 94114380218
Partita IVA 02753950217

Descrizione:

Concorso a premi "Concorso fotografico a premi
Calendario Euregio 2026"

Durata:

Inizio: 16.06.2025
Termine per l'invio: 31.07.2025 (incluso)
Se necessario, il Land Tirolo si riserva il diritto di
prorogare il termine invio di una settimana.

Destinatari:

Possono partecipare al concorso a premi tutti i
residenti nell'"Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino".

Sede di svolgimento:

Il concorso a premi sarà pubblicizzato sui siti
internet www.europaregion.info e
www.facebook.com/europaregion.info, nonché
eventualmente sui canali Twitter e Instagram
(Nome: "Euregio Tirolo-Südtirol-Trentino")
dell'Euregio e delle tre pubbliche amministrazioni.

Svolgimento del concorso a premi:

Oggetto del concorso e foto ammesse: I
partecipanti dovranno caricare sul sito internet
[https://www.europaregion.info/it/euregio/novita/qui
z-concorsi-a-premi/concorsi-a-premi/](https://www.europaregion.info/it/euregio/novita/quiz-concorsi-a-premi/concorsi-a-premi/) al massimo
quattro foto per stagione (autunno, inverno,
primavera, estate; in totale non più di 16 foto) per
l'utilizzo su una pagina del calendario, nonché una
propria immagine profilo per il collage delle
immagini dei vincitori.



Möglichkeiten am Wettbewerb teilzunehmen:

Fotos können, nach Zustimmung der Teilnahmebedingungen, über das Einreichformular auf der Internet-Seite <https://www.euoparegion.info/euregio/aktuelles/quiz-gewinnspiele/gewinnspiele/> übermittelt werden.

Jede/r Teilnehmer/in darf nur einmal teilnehmen. Doppelte Einsendungen werden gelöscht.

Angaben durch den Teilnehmer:

- o Eine Kurzbeschreibung der Fotos: Was ist zu sehen? Wo wurde das Foto gemacht?
- o Vorname und Nachname
- o Herkunftsland Tirol, Südtirol oder Trentino (Wohnsitz, Kontakt etc.)

Auswahl der Gewinner: Die GewinnerInnen werden vom gemeinsamen Büro der Europaregion ermittelt, wobei die Auswahl der Motive nach folgenden Kriterien erfolgt:

- 1) ansprechendes qualitatives Bildmotiv
- 2) ausgewogene regionale Vertretung der drei Länder sowie der Subregionen der drei Länder
- 3) ausgewogene Vertretung von Bildmotiven zu Landschaft, Volks- und Baukultur, Freizeit
- 4) zusätzlich nur für Bildcollage auf der Rückseite des Monatsblatts: Zusammenwirken mit den beiden anderen Bildmotiven

- MitarbeiterInnen und Angehörige von MitarbeiterInnen im Gemeinsamen Büro der Europaregion in Bozen sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

- Die GewinnerInnen werden per E-Mail kontaktiert.

- Jede/r TeilnehmerIn kann max. einen Euregio-Geschenkkorb gewinnen.

- Die Veröffentlichung des Wettbewerbs erfolgt durch folgende Medien: Internet, Social Media, Medien.

- Der/die GewinnerIn hat keine Möglichkeit die

Modalität di partecipazione al concorso a premi:

Le foto potranno essere inviate online tramite il modulo di presentazione sul sito internet <https://www.euoparegion.info/it/euregio/novita/quiz-concorsi-a-premi/concorsi-a-premi/> dopo aver prestato il proprio consenso alle condizioni di partecipazione.

Ogni partecipante può prendere parte un'unica volta al concorso, pertanto ulteriori invii saranno annullati.

Informazioni del partecipante:

- o breve descrizione delle fotografie: Cosa si vede? Dove è stata scattata?
- o nome e cognome
- o territorio di provenienza Tirolo, Alto Adige oppure Trentino (residenza, contatto, ecc.)

Determinazione dei vincitori: i vincitori saranno individuati dall'Ufficio comune dell'Euregio. La selezione dei soggetti avviene in base ai seguenti criteri:

- 1) motivo d'immagine qualitativamente attraente
- 2) Rappresentazione regionale equilibrata dei tre territori, nonché dei singoli comprensori che li compongono
- 3) Rappresentazione equilibrata di immagini che ritraggono paesaggio, cultura popolare e urbanistica, tempo libero
- 4) Inoltre, e soltanto per il collage delle immagini sul retro del foglio mensile del calendario, è auspicabile che vi sia una corrispondenza fra le tre immagini

- Sono esclusi dalla partecipazione le collaboratrici/i collaboratori dell'Ufficio Euregio a Bolzano, nonché i loro familiari.

- I vincitori saranno contattati per e-mail.

- Ogni partecipante potrà vincere al massimo un cesto regalo dell'Euregio.

- Il concorso a premi sarà pubblicizzato sui seguenti canali: internet, social media, media.

- Il vincitore non ha la possibilità di influire sul posizionamento della foto.





Positionierung des Fotos zu beeinflussen.

- Eine Barauslöse der Gewinne ist nicht möglich.
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Art und Gesamtwert der Preise:

- max. 53 Preise: je ein Euregio-Geschenkkorb im Wert von 50 Euro (inkl. MwSt.)
- Der Gesamtwert der Preise beträgt max. 2.650 Euro (inkl. MwSt.).

Preisübergabe:

Die Preise werden bei der Preisverleihung im Oktober in Innsbruck überreicht oder per Post an die Gewinner geschickt.

Fotorechte:

Mit der Teilnahme am Wettbewerb gibt der/die TeilnehmerIn sein/ihr Einverständnis, dass die eingereichten Fotos vom EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino und seinen Partnern (insbesondere Landesverwaltungen, Medien) in allen Kommunikationskanälen verwendet werden dürfen.

Rechte an abgebildeten Personen:

Mit der Einreichung eines Fotos bestätigt die teilnehmende Person, dass sie über alle erforderlichen Rechte am eingereichten Bildmaterial verfügt und dass durch die Veröffentlichung keine Rechte Dritter – insbesondere Persönlichkeitsrechte abgebildeter Personen – verletzt werden. Sofern auf dem Foto erkennbare Personen dargestellt sind, versichert die teilnehmende Person, dass die Einwilligung der abgebildeten Personen zur Veröffentlichung, Verbreitung und öffentlichen Zugänglichmachung im Rahmen des Wettbewerbs (einschließlich Ausstellung, Online-Präsentation und Publikation) vorliegt. Auf Nachfrage ist eine entsprechende Einverständniserklärung vorzulegen.

Informationen über den Schutz personenbezogener Daten (EU-Verordnung 2016/679, Art. 13 und gesetzvertretendes Dekret 196/2003, geändert durch gesetzvertretendes Dekret 101/2018):

Die persönlichen Daten der TeilnehmerInnen werden für die Durchführung des Wettbewerbs und zur Ermittlung der GewinnerInnen verwendet. Die Daten werden nicht für Werbezwecke genutzt oder an Dritte weitergegeben. Die TeilnehmerInnen des Wettbewerbs können

- I premi in palio non potranno essere convertiti in denaro.

- È escluso il ricorso alle vie legali.

Tipologia e valore complessivo dei premi:

- massimo 53 premi: al massimo 53 cesti regalo dell'Euregio del valore di 50 euro l'una (IVA inclusa)
- Il valore totale dei premi ammonta a massimo 2.650 euro (IVA inclusa).

Consegna dei premi:

I premi saranno consegnati durante la cerimonia di premiazione nell'ottobre a Innsbruck o spediti per posta al vincitore.

Diritti sulle foto:

Partecipando al concorso a premi il partecipante acconsente che le foto presentate possano essere utilizzate dal GECT Euregio Tirol – Alto Adige – Trentino e dai suoi partner (amministrazioni provinciali/regionali, media) su tutti i canali di comunicazione.

Diritti sulle persone ritratte:

Con l'invio di una fotografia, la persona partecipante conferma di disporre di tutti i diritti necessari sul materiale fotografico presentato e che la pubblicazione non viola diritti di terzi – in particolare i diritti della personalità delle persone ritratte. Qualora nella foto siano presenti persone riconoscibili, la persona partecipante garantisce di aver ottenuto da parte delle persone ritratte il consenso alla pubblicazione, diffusione e messa a disposizione del pubblico della foto nell'ambito del concorso (inclusi esposizione, presentazione online ed eventuale pubblicazione). Su richiesta, tale consenso dovrà essere fornito per iscritto.

Informativa sulla protezione dei dati personali (Art. 13 del Regolamento UE 2016/679 e Decreto legislativo 196/2003, come modificato dal Decreto legislativo 101/2018)

I dati personali dei partecipanti saranno utilizzati per l'espletamento del concorso a premi e per l'individuazione dei vincitori. I dati non saranno utilizzati a fini pubblicitari o trasmessi a terzi. I partecipanti al concorso possono richiedere in qualsiasi momento la correzione o la modifica e, se i requisiti legali sono soddisfatti, la loro





jederzeit die Korrektur oder Ergänzung und, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, deren Löschung verlangen (Art. 7, Komma 4).

Sie können sich auch an die Aufsichtsbehörde wenden, wenn sie der Meinung sind, dass Ihre Daten unrechtmäßig oder unkorrekt verarbeitet wurden.

Durch die Preisgabe der Daten ermächtigen Sie den/die InhaberIn, diese für den erwähnten Zweck zu verarbeiten und den Namen und den Herkunftsort der GewinnerInnen zu veröffentlichen. Inhaber der personenbezogenen Daten ist der EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“; der Verantwortliche für die Verarbeitung ist der Generalsekretär. Weitere Informationen zum EVTZ finden Sie auf der Internetseite unter www.euoparegion.info.

Der Euregio-Kalender 2026 orientiert sich hinsichtlich Format und Aufbau am Euregio-Kalender 2025. Auch dieses Mal wird der Euregio-Kalender sowohl als Wand- als auch als Stehkalender produziert werden (<https://www.euoparegion.info/euregio/aktuelles/publikationen/>).

Bozen, 16.06.2025

cancellazione (Art. 7, comma 4).

Possono inoltre rivolgersi all'autorità di controllo laddove ritengano che i propri dati siano stati trattati in modo illegittimo o non conforme.

Con la comunicazione dei dati i concorrenti autorizzano il titolare del trattamento a trattare gli stessi per lo scopo suddetto e a pubblicare il nome e la provenienza. Titolare del trattamento dati è il GECT "Euregio Tirolo – Alto Adige – Trentino"; responsabile del trattamento è il Segretario Generale. Per ulteriori informazioni sul GECT consultate il sito internet www.euoparegion.info.

Il Calendario Euregio 2026, in relazione al formato e alla composizione, si orienta al modello del calendario Euregio 2025. Anche questa volta il Calendario Euregio sarà prodotto sia come calendario da parete, che come calendario da tavolo

(<https://www.euoparegion.info/it/euregio/novita/pubblicazioni/>)

Bolzano, 16.06.2025

